

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díja: Egy óra 8000 lej. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 6500 vállalati előfizetés 200.000 lej

Felelős szerkesztő: PALASTI JÓZSEF

Telefon

Szociális és kiadóhivatal 20-76
Nyomda 20-77

Még
3 nap
választásig
Szavazz az
=====
egyenlőség
jelére
MNSZ MNSZ

A megvalósuló gondolat

Írta: KORDA ISTVÁN

Elérkeztünk a gyakorlati megvalósítások nagy fordulójához. Jelszavak csengésében nevelt sülünk, szokja meg végre az élet harsogását. Nincs igazság a hazugságok megismerése nélkül és nincs testvériség testvérek nélkül. Mert 1789-ben, a nagy francia forradalom is hasztalan hirdette világgá az örök emberit testvériség elvét, ha lángragyult határok tüzei melengették tovább a gyűlöletet. Nincs testvériség testvérek nélkül és testvéreinket ne más világítájakon keressük, hanem elsősorban itt, nálunk, a Duna-hajlat anyai ölelésében. Érezzük meg őket a szemekben, szavakban és teremtő gesztusokban.

Két év mérlegserpenyőjében demokrácia és reakció nem szólalnak többé, hanem sorsunk élet-halál mértékei. Időben és térben messzire sem kell mennünk, hogy felismerjük az eleven példák hiányát. Csikszentdomonkoson a napokban hantolták ki annak a tizenkét áldozatnak a holttestét, akiket két év előtt a Maniu-gárdisták meggyilkoltak. És talán ugyanazon a napon, Csikszentdomonkoson a román demokrácia Groza kormány minisztere kiosztotta székely és román gazdák között az agrárreform során birtokba vett földek birtokleveleit. A csikszentdomonkosi gyászszerződés megmutatta, hogy mi vált volna reánk, romániai magyarokra a reakció uralma alatt és milyen sors várna ráink, ha a reakció megnyerne a választásokat. A csikszentdomonkosi levél-kiosztás a román demokrácia utóbbi cselekvő gesztusa azon az úton, amely a román-magyar testvériség valóságához vezet. Ezt az egyedül lehetséges és egyedül járható utat komoly és letagadhatatlan eredmények kockáztatva alánnozták meg. Első és mindenképpel álló valóság a kétszentes, testvéri együttműködésnek néppálománunk megmaradása, hiszen a csehszlovákiai kitelezés világszembe mutatja, hogy mi lett volna sorsunk a Magyar Népi Szövetség és a román demokrácia cselekvő fegyvertársi viszony nélkül.

Fusztá létezésünkkel azonban jóval többet adott nekünk a haladó demokrácia. Már a Groza kormány első hónapjában megszűntették a gyűlöttáborokat, amelyekben sok ezer magyar szenvedett. A reakció utolsó megnyilvánulásaként benézett nemzetiségellenes, intézkedések hatályon kívül helyezését az építő jellegű, alkotó törvényrendeletek sora követte. A nemzeti jogok státusát, ha nem is fedte mindenben nemzetünk, de lényeges eredménye, hogy tanítványi kíváncsiságunkat szinte teljes egészében teljesítették és máris 500.000 magyar gyermek és ifjú tanul saját anyanyelvén. A magyar nyelvű oktatás betetőzése a kolozsvári magyar egyetem megalakítása, amihez utóbb számos szakoktatással kapcsolatos intézkedés járult. Zenei főiskola, alménai tanórák létesült, a gazdasági főiskola fölléltása folyamatosan van. A földreform végre hajítása terén elértük a legsúlyosabb sérelmek orvoslását. Legutóbb ki-

mondották, hogy mindazok, akik a háborús események következtében elmenekülni kényszerültek lakóhelyükről, visszakapják vagyonukat és a földosztásra is jogosultak. A Casbi kérdés is rendeződik. Mindezekhez a gazdasági és kulturális jellegű eredményekhez vegyük még hozzá a magyar lap és könyvkiadás, magyar színházak, filmek, magyar nyelvhasználat és a székely földi magyar közigazgatás aktivitását és élénk táru a kétszentes mérték.

Vitának nem tenet több helye, csak a tudatos rosszindulat részéről. Ezt pedig a mérleg túlsó serpenyőjébe hajítjuk, oda, ahol a Maniu-gárdák gonosz tettei, a román és magyar reakció felbujításai következtében előállott nehézségek, bajok és akadályok szemeke hámozódik föl. Becsületes szemmel meg kell látnunk, mit jelentett a Magyar Népi Szövetség bátor kiállása a magyar népi érdekekért s mit jelent életünk jövő fejlődése szempontjából a választások kimenetele. Az a szoros fegyvertársi viszony, amely a Magyar Népi Szövetség és a román demokrácia között fennállott és fenn-

áll és amelynek multbani eredményt oly kezenfekvően a jövőben még fokozottabb mértékben érvényesül, ha fejlődésünk szempontjából fontos, sajátos szempontjaink érvényesítéséről lesz szó. Románia első demokratikus parlamentjében a magyar képviselők többé már nem a reakció rosszindulatával és sovén gyűlöletével találják szembe magukat, hanem szoros együttműködnek a román népképviselőlet kiküldöttjeivel.

A román-magyar testvéri együttműködést, nem csak az elvek azonos sága és szempontok párhuzamossága biztosítja, hanem azok a kipróbált harcosok, akik az új demokrácia Románia ügyeit intézik. Gheorghiu-Dej, a Román Kommunista Párt főtitkára, aki egyszeri vasutashál lett miniszter és évekig szülőföldjén a reakció tömlőceiben, egyik elharcosa a nemzetiségi megértésnek. Luca Vasile régi barátja a magyarságnak, hiszen maga is székelyföldi származású. A román Demokrácia Blókk aradi listavezetője, Lucretiu Patrascanu igazságügyminiszter, a román nép régi szabadság harcosa és az ő tollából kerültek ki

a jogainkat és fejlődésünket biztosító törvények. Apostol Gheorghe, az Országos Szaktanács elnöke csak nem életével fizette meg önfeláldozó magatartását a Radescu kormány idején.

Mindezek a bátor, sokat szenvedett demokrácia harcosok: barátaink és mögöttük ott áll a román nép többsége, — munkások, parasztek és haladó értelmiségiek ezrei, — akik már nem ismerik a nemzetiségi gyűlöletet. Higgyük el, hogy a román nép zöme nem sovinszta. Lássuk meg azt a baráti román tömeget, amely fenntartás nélkül látogatja a magyar filmeket és magyar kulturális előadásokat és viszonyozzuk közlekedési kísérletüket baráti öleléssel. Nincs testvériség testvérek nélkül. Akkor, amikor a Magyar Népi Szövetség egyenlőség jelére leadjuk szavazatunkat, vessük tudatunkba, hogy ennek az egyenlőségi jelnek a teljes valórváltása elsősorban rajtunk múlik. Ne csak a román demokrácia fegyvertársi viszonyát ismerjük föl, de a széles román néppel való testvériséget.

A csikszentdomonkosi földosztási ünnep háttéréből a magyar Dózsa György és a román Horia képe intett a tömegek felé. És ez a két kép szerte-sugározza Erdélyben a megvalósuló gondolat parancsszavát.

Az ország magyarsága egyemberként harcol a demokráciaért

Magyar és román tömegek egyaránt megértették: ez a választás nem csak velük, de érük is történi!

Bizony, a huszonöt éves elnyomás megferemtetta a maga gyűlöletét, közöny, közöny. Ez volt még nem is olyan régen azok legfájdalmasabb szava, akik fel akarták rázni a magyarságot, hogy saját érdekeik felismerésére vezessék, hogy saját érdekében való tevékenységre bírják. Ezt a közönyt leküzdeni, egyik célja a választási hadjáratnak, Nemcsak képviselőket bejuttatni a magyarság érdekeinek védelmére, a demokrácia megerősítésére, hanem közben az addig még politikailag közönyös tömegeket felébresztetni, bennük az érdeklődést saját sorsuk iránt felkelteni, a tömegeket nevelni: ez el nem hanyagolt szempontja a választási propagandának. És ez nagymértékben sikerült is!

Erdély magyar népe szerette az országot megmozdult. Híreket találunk az erdélyi lapokat tallózva, eldugott székely falvakban tartott választási gyűlésekről. Udvarhely megye például — amelyik politikai felvilágodottság dolgában még a nyáron egyike volt a legelmaradottabbnak — 134 községben tartott eddig gyűlést, a megye 139 községéből. A megye csaknem minden házában az egyenlőség jele látható. Fel-

megegyezünk Kacsó tesz a mi követünkkel? Sepsiszentgyörgyön az ottani Székely Nemzeti Múzeum fordult felhívással a magyarsághoz, amelyben határozottan kiáll a Magyar Népi Szövetség mellett kiáll a jogegyenlőségért folytatott harcban, amelyet a román nép legjobb fiával együtt a Magyar Népi Szövetség vezet!

Brassó megye magyarságában különös örömet váltott ki, hogy a magyar képviselőjelöltek a helyszínen foglalkoztak a lakosság panaszaival és utasítást adtak a bajok orvoslására. Elmult az az idő, amikor a „követ úr” leitatja a népet, megválasztotta magát, hogy aztán soha feléje se nézzen a népnek, amely megválasztotta.

Mi történi Csikmegyében? Csikmegyében ahol a Maniu-gárdák 1944 őszén halomra ölték a magyarságot? A román katolikus lelkészek állnak ki, hogy felhívásaikkal a magyarságot szavazásra buzdítják, szavazzanak a Magyar Népi Szövetség kiállítására. Nagyot változtak az idők. Azelőtt, míg a politika csak a népművelést jelentette, a tudományos világ elkerült zárkózottsággal vonult vissza csigaházba, ha politikára került sor. Ma az egész erdélyi magyar tudományos világ

egyöntetten áll ki a magyar különléteért. Egyetem, Székely Nemzeti Múzeum és most Délkelet-Európa legnagyobb múzeumát, az Erdélyi Nemzeti Múzeumot fenntartó Erdélyi Múzeum Egyesület is ünnepélyes évi közgyűlésén nyíltan lándzsát törte a Magyar Népi Szövetség mellett, amelynek segítő készségét a múzeum mindig érezte, amelyre a múzeum számíthat is.

Erdély magyarsága a tudományos világ, egyházak, papok, földművesek, diákok egyemberként álltak ki, hogy harcoljanak a demokráciáért, amely jogegyenlőséget biztosít a magyarságnak. Ugyanakkor pedig a román nép legjobbjai járják az országot, hirdetik a demokráciát, az együttélő népek testvériségét. Azt teszik, amit a Magyar Népi Szövetség magyar vonatkozásban tesz, s az ország népe, román és magyar egyaránt, tudomásul veszi, hogy ez a választás az ő választása: most valóban választhatunk. A tömegek, az ország elárult, megkínzott tömegek pedig a jobb jövőt, a demokráciát választják! Igen, mindkét nép összefog ezen a történelmi választáson, mindkét nép bebizonyította: egyet akar. Békét, jólétet, baráti együttélést, demokráciát.

December 5-én kezdődik a második nürnbergi-per

Londoni jelentés szerint a december 5-én kezdődő második nürnbergi per tárgyalására hat állam megfigyelőjét hívták meg. Ezek: a Szovjetunió, Csehszlovákia, Lengyelország, Jugoszlávia, Franciaország és Hollandia. Először huszonhárom német orvost vonnak felelősségre a deportáltak kínzása és élvoncolása miatt, ezután kerül sor a német nagyvezérkar tábornokaira, köztük Milch, Brauchitsch, Guderian és Reinecke tábornokokra.

Buzát, pézst, élelmet kapott a szárazságsújtotta Udvarhely-megye

Demokratikus kormányunk, demokráta szervezeteink és pártjaink országos ekciója, amelyet a szárazságsújtotta vidékek megsegítésére indítottak, nagy visszhangot keltett, különösen a dolgozó rétegek körében. Ennek eredményeként az inséges vidékek egymás után részesültek segélyben.

A napokban a szárazságsújtotta vidékek felsegítésére alakult központi bizottságtól megérkezett Udvarhely-megye részére a kormány adományaként az első vagon buza, amelynek kiosztása a napokban megkezdődik.

A megye segélyszobizottsága is erélyesen dolgozik. Udvarhely-megye területén huszonnégy népkonyhát állítottak fel, amelyek nagyrésze már működik. A Központi Segélyző Bizottság 50 millió lej utalt ki a megye részére.

Itt szavaz Arad lakossága!

További hét választókerület uccabeosztása

Tizenharmadik XIII. választási körzet

Poetului uccai elemi iskola:

IV-VII. A. Vlaicu, Pécskai úttól a Szoros uccáig. — VII. Rosiorilor (Mező). — VII. Porumbescu (Erkel F.) — VII. Tepeşvoda (Liszt Ferenc). — VII. Sft. Treimei (Tompa M.) — VII. Maguriana (Kajtona). — VII. Toamnei. — VII. Fulgerul. — VII. Calamasilor. — VII. Norului. — VII. Luchian. — VII. Faş Frumos (Szoros). — VII. Ursului (Felsőtemető után). — VII. Zlopilor (Felsőtemető után). — VII. Brazoianu, volt Plugului (Felsőtemető után). — VII. Stupilor (Felsőtemető után). — VII. Andreica (Felsőtemető után). — VII. Secerei (Felsőtemető után). — VI. Tuređi (Kakasváros). — VI. Jiului (Kakasváros). — VI. Oltului (Ocskai ucca, Kakasváros). — VI. Retezat (Revitzky, Kakasváros) uccák. — VI. L. Catargiu (Improprietilor) tér. — VI. Cornului ucca. — VI. Ojteniei (Kakasváros). — VI. Albiniilor (Kakasváros). — VI. Piata Dreptăţii (Kakasváros). — VI. Imasului (Kakasváros). — VI. Moldovei (Kakasváros). — VI. Bucovinei (Kakasváros). — VI. Basarabiei (Kakasváros). — VI. Neşoi (Kakasváros). — VI. Corbului (Kakasváros). — VI. Poetului ucca (Libás-dűlő). — VI. Linistei (Nyomásköz-dűlő) Agriculorilor ucca. — VI. Arlesului (más néven Cocos ucca, Kakasváros). — Tinsului Ciresoarei, Lascar Catargiu, Körtösi várn. Livezilor, Munteşeni

Tizennegyedik (XIV) választási körzet

Gáji közigazgatási szolgálat épületében: VI. Aurel Vlaicu (Pécskai út), a Faş Frumos uccától a Campianuig (Legelő-sorig). — VI. Piata Sofia (Gizella) tér. — VI. Gradinariilor (Magyar). — VI. Genera Bogdan Voda (Oláh). — VI. B. Voivodai (Temető) uccák. — VI. Campiahl (Legelősr). — VI. Concordiei (Huszár). — VI. T. Corches (Csorda). — VI. H. Arbore (Szeget). — VI. Magurele (Rét). — VI. A. Pann (Szerb). — VI. Ioan Creanga (Orovitz). — VI. Pacurariilor (Juhász). — VI. Nous (Uj). — VI. Fantanei (Kút). — VI. Faurilor (Kovács). — VI. Alexandru cel Bun (Névtelen). — VI. Bisericei (Templom) uccák. — VI. Grozaveşti (Csorda ucca szakküccs). — VI. Sft. Simion (Szt. Simion zárdas). — VI. Izvor (Csorda uccával párhuzamos). — VI. M. Vezole (Homok) uccák. — VI. Rađu Negru (Vezesi út II. melléküccs). — VI. Căminul (Vezesi út III. melléküccs).

Ja). — VI. Curcubului (Vezesi út IV. melléküccs). — VI. Cămpurelor (Vezesi út). — VI. Capitan Preda, volt Cununei (Vezesi úttal párhuzamos). — VI. Vinere (Vezesi út V. melléküccs). — VI. Nima, azelőtt Berzei (Vezesi út VI. melléküccs). — VI. Goleşcu, azelőtt Merlei (Vezesi út VII. melléküccs). — VI. Universului Vezesi út VIII. melléküccs). — VI. Gáji hájár. Gáji tanayák. — VI. Peles (azelőtt Laptelu). — VI. Căminului (azelőtt Cerbului) uccák. — Căminului, Campia Ciohanului, Crivobara, Ciresului, sosea Campurilor uccák.

Tizenötödik (XV) választási körzet

Buzsáki elemi iskola:

Orizontul Libertăţii (volt 8 Junie). — Oborului, Ghiocerilor, Barbură Sever, Bredicănu, Campinei E. Ungureanu, I. Popa, Coroianu, Aspra, Gh. Groza, Dcebal I. Grozavescu Bucureşti, Veneşiei, Edip, Gioriei, Independentei, Marinei P. Bujac, Progresului, Solomon V. Lucaci, Sportului Gh. Buzdugan, Leului Macedoniei, Prometeu Orfeu, Doi, na, Const. eel Mare, Ovidiei, Lejiţa, Mîrcea Voda, T. Maiorescu, Sepşamii, Petroniu, Aron Pumnul, Ulpiu Garibaldi, Tichindia, Zanelor, Emilia Lauro, niak P. Major, Herodot Coriolan, Lăcrămioarelor, Mîmozei, Nadejde, Tiberiu, Aurelian, Bonaparte.

Tizenhatodik (XVI) választási körzet

Basarab Voda uccai elemi iskola:

Const. Brancoveanu (Koszorú), Balcescu, Roşariilor, Baba Novac (volt Paleologu), Faraon, Sft. Ilie (Eke), Obedeanariu (Csorda), V. Conta, Scoalei (Iskola), Amos Francu, volt Bologa (Rózsa), Calugarean (Sórház), Basarab Voda (Tiszfor), Rea Silvia (Martinovics), Hajdiu (Pázmány), Augustin (Táncsics), Dospod Voda (Vas Gereben), Saratoarei (Csaba), Piata Voda Caragea (Csemege), Aprodul Purice (Szilágyi), Ionel Ciordas (Dembinszky), Nicolae Bolcas (Dregei), Arhin Popescu (Ludvig-telep), Fikojei (Ludvig-telep), Ziaristul Mehedinţeanu, volt Vajului (Ludvig-telep), Veseliei (Ludvig-telep), Vulturilor (Ludvig-telep), Porumbacului, volt Furtunei (Ludvig-telep), Lunga (Ludvig-telep), Vadukul, Dumbraua Roslei (volt Faulul) Bulgara, Căpîtorului, Podului Artiferel, Căscăciama, Deştei Georgescu, Raicu Ludvig-telep Mihai, Meşteriei, Paleologului, Simbolului, Tebei, Tripa, Cigánytelep, Gh. Vela uccák.

A Lacikákért és Juonkákért

Irta: PROHÁSZKA ELVIRA

Pár soros hírt közöl az újság: — Kovács László és Bulu Juon a bánági Zsebely községben együtt játszottak a mezőn. Játszóadás közben egy háborúból otmaradt gránátot találtak, ami felrobbant és a két gyermek meghalt.

Pár soros hír. A hír mögött szörnyű tragédia. Két szétégett gyermektest, két induló fiatal élet vége, két anya soha el nem apadó könnye, vigasztalhatatlan fájdalom. Az egyik anya magyarral átkozza a háborút, a másik románul. A háborút, amely évekkel a vörsvízár elülte után is él.

Ezek a békés mezőkön még mindig sűrűn robbanó gránátok az emberi életet és értéket kufár lelkiismeretlenséggel semmibevevő nemzetközi nagytőke átkos pétéi. A méltóságosan felszított gyűlölet teremtésként öket halált és rombolást okádó szörnyű. Ezek nem nézik a nemzetiségi származást. Válogatás nélkül ölnék.

Pontosan nem lehet megállapítani, hogyan került Zsebely község határába a gránát. Mikor és kik hagyták ott. De feltételezhető, hogy a német csapatok, amelyek a Bánágban keresztül rohanták le a háború elején a szabadságharcokhoz végsőkig ragaszkodó Jugoszláviát, hogy 1944 őszén „ragalmas elszakadásnak” minősített fehérszített meneküléssel ártítsék ki, hullatták el a fémhüvelybe zárt halálmagot.

Egyetlen ilyen idegen földről ide-vezényelt halálmag két titáni ifjú élet végére tett pontot. Egy magyar élet végére és egy román élet végére.

Es elborzaszt a gondolat: hány millió gyűlöletcsira hullt éveken keresztül a lelkek mezéjére. Gyűlöletcsira, mely arra jó, hogy felébressze a gonosz indulatokat. Felmúje az

ökölbe szorított kezeket, amelyekbe jaj de könnyű a lefelkedő profitéhség nek öls fegyvereket nyomni! Öls fegyvereket, amelyek egyformán szétéptik a Kovács Lacikákat és a Bulu Juonkakat.

A lelkek mezéjére hullt gyűlöletcsirákat el kell pusztítsuk a szeretet csiraölő forróságával, mert elég volt a szétégett ifjú testekből, a halott Lacikákából és Juonkákából. Elég volt az anyakönnyekeől féngésre mosoly koporsókból!

Mi, akik a Lacikákat és azok, akik a Juonkákat féltik, most november tizenkilencedikén kell megalapozzuk azt az új világot, amelyben a gyátrak nem fémhüvelybe zárt halálmagot gyártanak nekünk és fiainknak, hanem ekét, kaszát, szövetet, tanácsokhoz szükséges papírt és cukrot... és amelyben a Lacikákra és a Juonkákra nem korol halál, hanem boldog, békés és hosszú élet vár. Most november tizenkilencedikén kell végleg leszámolnunk azokkal, akik a nemzetközi nagytőke szolgálatában még ma is halálosító golyómagokkal akarják bevenni az élettermésre rendelt földeket telelenségét.

MÁGYAR SZÜLŐKI VÉDJÜK meg gyermekeinket attól, hogy a mi eddigi fájdalom életünk kelljen végigszenvedniük. Támogassuk szavatunkkal azt a demokratikus magyar listát, mely a magyar családok békés nyugalmát, gyermekeink jövőjének zavaratlanságát akarja biztosítani! Szavazunk az egyenlőség jérére, hogy gyermekeink ne csak a szenvedésekben, a halálosító gránátok pusztító robbanásában vándorozzanak másnemzetiségű testvéreikkel, hanem a velünk egy arcvonalban felvonuló román demokráciával váll váll mellett, a béke áldásainak szerezésében is!

Tizenhetedik XII. választási körzet

Zsigmondháza közigazgatási kirendeltség:

Dr. Nicolae Paulescu, Dr. I. Niha, Cincinat Pavelescu, Gustav Augustin, Corsi, T. Maria, Nicolae Horga, Pusca-riu, Dionezia Pascuti, Maria Cuntan, Atanzia Marinescu, Gh. Popovici, I. Serbu, Nicolae Filimon, Gh. Simion, Gurban, Secuţa, Eroilor tér, Banaului, General Vlad, Memorandului, Spiru Haret, V. Bogrea, V. Parvan, Ica Minea, N. Desuşeanu, I. Căţuneanu, Cetăţiu, Subcetate — Veszthely: Marconi, Edison, Diogene, Santinele, Goliat, Gladiator, Pompeii, Hector, Sft. Apostol tér, Actei, Martie, Troici, Trompelei, Radu dela Afumaţi, Redutiei, Lobedei, Aurorei.

Tizennelcödik XVIII. választási körzet

A Teba-gyárban a Muclius Szegeola uccában:

Itt szavaznak a Teba- és Cukorgyár, az Armatura, 23 August és RIMA alkalmazottai, tisztviselői és családtagjai.

Tizenkilencedik XIX. választási körzet

A villanygyárban:

Bolinteanu (Arany J.), Baron Ursu Teitel Doamnei (Töl), Mos Ajun (Szlé), Udria (Farkas), Plugariilor, Rabanesti uccák, a Vörös Hadsereg útja (volt Radnai út), a Bolinteanu uccától a melléküccs Dosoftei uccáig és a villanygyár alkalmazottai családtagjaikkal. Ugyanígy a Hegyaljai Villamosvasút és az Imase alkalmazottai.



HETI MŰSOR

Szombaton délután 6 órakor, vasárnap délután 3 és 6 órakor, hétfőn délután 6 órakor: „MAGNÁS MISKÁ”.

„Boszorkányt vettem

feleségül”

FILMBEMUTATÓ A ROYAL-MOZIBAN

Tegnap mutatta be az új Royal-mozit a „Boszorkányt vettem feleségül” című rendkívül kedves, szíves túlzás nélkül állíthatjuk: egyes jelenetekben britiáns amerikai filmet, a gyermekmesékből jól ismerő varázslók jelentkeznek, ezúttal modern környezetben, akik előbb alaposan megkésztetik egy amerikai kormányzójelelt életét, hogy azután minden jóval legyenek. Lükettő világvárosi életbe kapcsolódik a cselekmény, finom szatírájával, ezer ötletével ragadja magával a nézőt. Pazar technikai trükkök mulatságos ötletek egész sora dícséri a film rendezőjét. A főszerepet Frederic March alakítja kitűnően, Veronika Lake a szerelmes boszorkányt szíves sokrétű játéka külön élmény. A „Boszorkányt vettem feleségül” új amerikai filmprodukció Aradon is nagy átütőerejű közönségsikerre számíthat. (→)

„Hirdessen a Jövő”-ben

Fegyver nélkül nem harcolhatsz! Szavazóigazolvány nélkül nem szavazhatsz!

Az éhező európai országok nyomorát imperialista törekvések szolgálatába állítja a „dollárpolitika“

A faszizmus igájából felszabadult országok gondjai

Moldovában és a Székelyföldön éhínség van. A Groza-kormány mindent elkövet, hogy az éhínségen enyhítsen, ezért felhívással fordult a demokratikus népi rétegekhez, hogy a maguk részéről is kövessenek el mindent az inséges vidékek lakosságának megmentésére és a demokratikus tömegek mindent el is követnek, hogy ezt a súlyos problémát a saját erejükre támaszkodva oldják meg.

De nemcsak Románia egyes vidékeinek lakosságát sújtotta a háború következtében dezorganizálódott mezőgazdasági termelésben előállott élelmiszerhiány: Európának minden államában felütötte fejét az inség és így érhető, hogy a faszizmus járma alól felszabadult európai népeket elsősorban ennek a nélkülözésnek a küzdése foglalkoztatja.

Legutóbb a Moszkvában megjelenő „Uj Idők“ című folyóiratban Varga Jenő a szovjet tudományos akadémia tagja, a világgazdasági és világpolitikai problémákkal foglalkozó intézet tanára, cikket közöl a világ élelmiszeri helyzetéről, amelyben rámutat az inség eredendő okára és többek között a következőket írja:

Fontosabbak a világszerte árák, mint az éhező embermilliók

Míg a második világháború előtt az európai kapitalista országokban évente 60 millió tonna kenyérmagot arattak, 1944-ben a termés 46 millió tonnára és 1945-ben 31 millió tonnára csökkent, vagyis

felannyi gabonát arattak, mint a háborút megelőző esztendőben.

Ennek ellenére sem lenne éhínség, ha a háborútól nem sújtott országokban megfelelően használnák fel a termelt élelmiszereket, illetve ha az elosztás megfelelő lenne.

Az Egyesült Államokban és Kanadában a háborút megelőző esztendőkhöz viszonyítva csökkentették a gabona vetésterületének nagyságát, viszont a takarmánnyal bevett területek nagyságát növelték.

Kanada földművelésügyi minisztere azért ellenzi, hogy nagyobb területeket vessenek be gabonafélékkel, mert véleménye szerint

csak így lehet a mai gabonacárákat tartani a világszerte.

Az Egyesült Államokban az élelmiszer-igyeztetés a világháborút megelőző esztendőkhöz viszonyítva 15 százalékkal

A választással kapcsolatos gyűlések sorrendje:

16-án, szombat délután 5 órakor

urnabizalmiak és választási felelősök

MINORITA KISTEREMBEN, 17-én vasárnap délelőtt 10 órakor

mezei urnabizalmiak és választási felelősök

MINORITA NAGYTEREMBEN.

emelkedett. Míg az UNRRA számítása szerint

ez év tavaszán 11 millió tonna búzára lett volna szükség, hogy Európa inséges vidékeit megmentsék az éhségtől, az 1945-1946-os gazdasági

Az európai éhínséget Amerika okozza

Mindez azt bizonyítja — folytatja cikkében Varga Jenő egyetemi tanár — hogy

Európában nem lenne éhínség, ha az Egyesült Államok és Kanada hajlandó lenne a vetésterületek nagyságát felemelni, vagy eltiltandó, hogy gabonát állatok takarmányozására és szeszfőzésre használjanak fel.

Varga Jenő azzal fejezi be tanulmányát, hogy az éhínség 1947-ben éri el tetőfokát, és hogy

az inséges európai országok kénytelenek lesznek kölcsönöket felvenni, hogy élelmiszereket hozhassanak be.

éven tíz és félmillió tonna gabonát állatok takarmányozására használtak fel.

Az 1942-43-as gazdasági évben ugyanezre a célra négy és félmillió tonna búzát használtak fel.

miután az USA kongresszusa nem hajlandó az UNRRA-t többé anyagiilag támogatni, viszont befolyásos amerikai gazdasági körök azon igyekeznek, hogy a helyzetet kihasználva a behozatali országokra politikai nyomást gyakoroljanak és ezzel imperialista törekvéseiket ezekre az országokra kényszerítsék.

A világ nyomora tehát közönséges fegyver — állapítható meg Varga Jenő rendkívül érdekes fejtegetéseiből a világpolitika eseményeiből és nap-nap után kitűnő tény — a „dollárpolitika“ irányítóinak kezében.

Földművesasszonyok a képviselőházban

A Szovjetszövetségben sok kisebb nagyobb állam van. A kisebbek egyike, ahol kirgizek laknak, a Kirgiz-föld. Ott is bevezették már régebben a szövetkezeti rendszert és a lakosságot, férfiakat, nőket egyaránt rendszeresen oktatják. Így törtenhetett, hogy ebből az istenhátamögötti országocskából négy asszony került be az országos tanácsba és onnan a moszkvai képviselőházba is.

A négy földművesasszony közül kettő állattenyésztő szövetkezetnek, kettő meg növénytermesztő szövetkezetnek a tagja. Mint szövetkezeti tagok, munkájukkal kiváló eredményeket értek el és ezért tartották őket érdemesnek arra tagtársaik, hogy először a saját országgyűlésükbe és onnan meg a moszkvai képviselőházba is beküldjék: országgyűlési képviselőnek választásuk meg.

Az első asszony, a legidősebb, a Kít Baktagl Andibekovának hívnak, egy juhtenyésztő szövetkezetnek volt először egyszerű tagja, azután vezetője. Munkájával elérte, hogy a 400 darab juhot, amennyivel kezd-

te, 2275-re szaporította és az állatok céltudatos tenyésztése révén évente mint minden 100 anyajuh 135 bárányt ellik. A másik asszonyt Dzsanileva Makulovának hívják s még csak 30 éves. Szegény marhahajcsárnak a leánya, viszont, amióta megszervezték falujukban a szövetkezetet, munkaterményei elismerésképpen őt is képviselőnek választották meg. A másik két földművesasszony egész fiatal: 25 éves. Cukor répatermesztő szövetkezetben dolgoznak. Ők már a fiatalabb nemzedékhez tartoznak, iskolákat jártak s így könnyebb volt elérniük azokat az eredményeket, melyeket az előbb említett asszonytestvéreik több munkával és több verejtékkel érthettek csak el. Murkásságuk elsősorban értelmi és a vezetésük alatt álló cukorrépatermelő szövetkezetben átlag 400 métermázsa cukorrépat takarítottak be ebben az esztendőben. Csodálatosak ezek a terméseredmények és testvéreink előtt az itteni átlagok mellett szinte hihetetlennek tűnnek.

Tito tábornagy:

„Jugoszlávia teljesen megoldotta a nemzetiségi kérdést“

BELGRÁD. Tito tábornagy egyik legújabb beszédében többek között kijelentette, hogy Jugoszlávia új alkotmánya a Szovjetunió alkotmánya után a legjobb és legdemokratább. Az országban teljesen megoldották a nemzetiségi kérdést. A régi Jugoszláviában elnyomták a más nemzeteket. A magyarság sem fejthette ki nemzeti kulturáját. — Ma Jugoszláviában minden nemzetiség teljes jogegyenlőséget élvez, — hangoztatta a marsall.

Tito a továbbiak során rámutatott arra, hogy a gazdasági helyzet is megváltozott. A javak a nép tulajdonát képezik. Minden gyár a közösséget szolgálja és a nép kezében van.

Sok még az ellenségünk, — hangoztatta Tito, — azaz sok olyan barátunk van, akik nem a legjobbat kívánják nekünk.

Tito itt hangsúlyozta, hogy elsősorban Macsekre és híveire gondolt, akik terrorista bandát alkotnak és a nép ellen dolgoznak. Ezek ellen harcolni kell, — hangoztatta Tito marsall.

Meghosszabbították a szovjet-román gazdasági egyezményt

BUKAREST. A bukaresti rádió magyar nyelvű hírszolgálatja közli csütörtök reggel, hogy az október 1-én lejárt szovjet-román gazdasági egyezményt 1947. január 1-ig meghosszabbították. A Szovjetunió ennek értelmében vasúti anyagot, gyapotot szállít Romániának.

Az aradi Casbi hőzleménye

A CASBI ellenőrzése alatt lévő házak lakói kötelesek jelen közlemény megjelenése után azonnal a lakbérleti szerződés meghosszabbítására vonatkozó kérvényt benyújtani a következő címre: Oficiul Județean a Buratorilor Inamice Arad, Bulv. Reg. Maria 15 (Verbos ház).

A CASBI házakban lévő bérlők tudomására hozzák még azt is, hogy kötelesek a 826 számú törvény (megjelent a Hivatalos Lap október 19-i 423. számában) rendelkezésével kapcsolatos utasítások megérkezéséig az esedékes házbért, a november hónapival együtt kell befizetni a 143. számú csekkszámú, a régi háztulajdonos nevére. A befizetendő lakbér összege ugyanaz, amit az előző hónapokban fizettek. Végleges szerződést akkor készítenek, amikor a CASBI bukaresti központjától megérkeznek az utasítások.

A CASBI házakban lakó bérlőket figyelmeztetik, hogy amennyiben nem nyújtják be a szóbanforgó kérvényeket legkésőbb 1946. december elsejéig, abban az esetben úgy tekintik, mintha lemondtak volna a bérlményről, amelyet ebben az esetben másnak utalnak ki.

Asszonyom!

Száraz, zsiros az arcodre?
Pattanásos, vagy szeplős?
Színtelenek a szempillái?
Idelötti ráncai vannak?
Szeborreás az arcodre?
Fölösleges szőrszálai vannak?
Archórénak minden hibáját tökéletesen rendbehozza:

KELLY-kozmetika

Bul. Daragalina 2. Telefon 31-08
Tanítványképzés

VESZEK

IRÓGÉPET, GRAMOFONT, ACCORDEONT és más hangszereket.

„LIBRO“

Bulv. Reg. Maria 12. 9088

— MEGHÍVÁSI Az Aradi Polgári Jótékony Nőegylet november 24-én, vasárnap délután 1 órai kezdettel rendez meg az egyesület „Öreg Nők Otthona“ felszerelésére irányuló harmadik közkezdelt összejövetelét dísznőporos ebéd keretében. Az ebédet az egyesület Dna Balazs (Demeter) ucca 1 szám alatti székházának nagytermében és ebédlőjében tartják meg, amelyre az egyesület tagjait és családját, az egyesület barátait és jóakaróit meghívja a rendezőbizottság. Ebédjegyek november hó 22-ig bezárólag Vojtek és Weisz (Ordelj László) drogériában váltakozhatók.

Ékszer

a legkedvesebb ajándék
Berkovits F.

aranyműves és ékszerész
Bratianu ucca 2-4. Telefon: 20-73.
Aranyat, ékszert veszek, becserelek átalakítok.

Amikor őszhajn családapákat iskolapadba ültetett a „történelmi” reakció

Nyelvrendeletek ürügye alatt kenyerünket vették el Maniu és Bratianu áldemokrata kormányai

A nyelvizsgák rémségeiről nyilatkozik Berthe Nándor dr.
főgimnáziumi igazgató

Nyelvviszsga.

És a látszatra értelmatlan fogalom mennyi tragédiát, hány könyves, álmatlan éjszakát, koldusbotot, jutott családot, elkallódott boldogságot juttat eszünkbe?

A romániai magyarság mesterés-es elszegényítésének, gyökertelenítésének állandó és biztos eszköze volt a „nyelvizsga”, amelynek fejegető árnyéka ott lebegett minden magyar közalkalmazotti család felett.

Ma, amikor a romániai demokrácia választási küzdelmét a Maniu és Bratianu köré csoportosuló reakciók lenyelezi, me felejtjük el, hogy a román „történelmi” reakció tulajdonképpen volt a nyelvizsga és ne felejtjük el azt sem, hogy a nyelv nem-udása csak ürügy volt arra, hogy mindennapi kenyerünköt megfosztassanak. Ha ma alig van magyar értelmiség, ha az államgépezetben még akad magyar alkalmazott itt-ott, az a demokrácia és a magyarság adja a képzés nélküli kétkézi proletáriátus legnagyobb hányadát, úgy hiszünk, hogy a maniuista és liberális áldemokrata kormányok által unós-untalan bevezetett nyelvizsgák végtelen sora juttatott ideig bennünket.

Vasutas, aki uccára kerül

A múlt kormányzatok alatt a magyarság ellen folyó sovén izgatás egyetlen megtorló eszköze ez a vizsga, amelynek voltaképpen semmi köze sincs ahhoz a jogos törekvéshez, hogy az ittélő magyarság megmaradjon az állam nyelvét.

Az első világháború után ezer és ezer szakember került a román állam kötelekebe. Ezek között első helyen kell megemlítenünk a magyar vasutasat. Nincs kötelességtudóbb s becsületesebb ember nála. Kengere javát már megette szorgos munka közepette, a fűtőházban, vagy a mosdonyon éli le életét és nincs más gondolata, mint az, ami a kötelességteljesítéssel kapcsolatos.

A vasút tulajdonképpen nemzetközi intézmény, nem igényel különösebb nyelvtudást. A mosdonyvezető és a fűtőházi alkalmazott szinte hasonló szabályok és alapelvek szerint végzik munkáját Európában és Amerikában egyaránt. És mégis, mindennek ellenére

a munkában megöszült magyar vasutas máról holnapra hivatalos értesítést kap, amely szerint zárás határidőn belül nyelvizsgát kell tennie: nyelvtanból,

olyan tárgyakból, amelyek bizony még magyarul is nehezen mennének már, szén és olaj világában elültött ennyi esztendő után...

Még sem veszté el fejét, okosos régi könyveket, megkísérli a lehetlent:

ötvenéves korában három hónap alatt idegen nyelven történelmet tanulni, azután ősz félével beül az iskolapadba és ott szembetalál-

kozik a Bratianu és Maniu fele rendszer magyargyűlöli rosszulindulatával.

A vasutas uccára kerül. A jobbik

Az utkaparó sem menekül...

Ilyen nyelvizsgán elbuktatott egykori magyar vasutassal, vagy más közalkalmazottal uton-túfélen találkozhattunk. A pénzbeszedők és más kifizetési, nyomorgó magán alkalmazottak az ő sorakból kerültek ki. Egy fél életet eltöltött a vasútnál, a postánál, vagy más állami intézménynél és most egyszerre úgy érzi, hogy becsapták. Az arcára és életére ráül a reménytelenség.

A földműves-lakosságot kivéve ugyszólván nem volt olyan magyar foglalkozási ág, vagy társadalmi réteg, amely ne szenvedett volna a nyelvizsgák következtében.

Magyarnak lenni súlyos bűn volt a „történelmi” pártok alatt. Keservesen tanulta ezt meg a

Középiskolai tanár...

De nézzük csak meg a magyar értelmiségi réteg sorsát. Tanárok, tanítók egyaránt, újból iskolapadba kényszerültek az Anghelescu fele kíméletlen intézkedések következtében. A tanárok kötelező nyelvizsgáiról Berthe Nándor dr.-al, az aradi katolikus gimnázium igazgatójával beszélgetünk, aki ezeket mondja:

— Az első nyelvizsga 1921-ben volt, ez azonban még csak amolyan gyerekjáték a következőkhöz képest. Jól emlékszem a nyelvizsgákra, mert valamennyin résztvettem. 1921-től kezdve három évig tartott az első nyelvizsga-periódus. Utána néhány

Ez az utolsó vizsga...

— Nem kétséges, hogy a nyelvizsgák rendszere vezetett a magyar tanári kar megfogyatkozásához, ami viszont iskoláink meggyengüléséhez vezetett. A tanáraitól megfosztott iskolákat azután sorra megfosztották előbb nyilvánossági, utóbb működési joguktól.

— fejezte be nyilatkozatát a katolikus gimnázium igazgatója.

Végigjártuk a történelmi reakció által meghonosított nyelvizsgák kínzó emlékeinek útját.

Csak néhány példát ragadtunk ki a romániai magyarság múltbani megpróbáltatásai közül. Nem volt elég helyünk ahhoz, hogy megírassuk a Maniu- és Bratianu reakció intézkedéseinek szörnyű kihatásait a magyarság életére, hiszünk azonban, hogy részben az itt felsoroltak, részben pedig a sok még alig behegedt seb fájó emléke, elég lesz ahhoz, hogy levonjuk a múlt tanulságait.

Annai megalázó és fájó nyelvizs-

eset az, hogy nyugdíjazzák, de ez a sovány nyugdíj sem jelent mást, mint hogy elmehet új munkalelőhelyt keresni.

magyar kisember, aki nem adta föl a harcot.

Megtörtént, hogy az ilyen államtól elbocsájtott köztisztviselőt kegyelemből fölfogadta a község, város, vagy valami más közület. Hiszen az ilyen sorsüldözött ember nem volt munkában válogató. És még sem volt kímélet.

Új, igénytelen, éppen csak az éhséget csillapító munkahelyén, megint csak szembetalálta magát a nyelvizsgával. Az egyre fokozódó nemzeti türelmetlenség az egyszerű munkásokat sem kímélte — ha magyarok voltak.

Letagadhatatlan történelmi adat, hogy még az utkaparókat is nyelvizsgára kényszerítették.

évi különbséggel, újból és újból napirendre került a nyelvizsga kérdése. Anghelescu törvénye volt a legkíméletlenebb, mert ez csak a több, mint huszonöt éves múlttal rendelkező tanárokat mentesítette a vizsgán való részvétel alól. A legsúlyosabb helyzetben azok a tanárok voltak, akik tizenöt-husz éves tevékenység után újból elővehették a tankönyveket és hozzá foghattak egy más nyelven való tanuláshoz.

Elmondotta még Berthe Nándor dr., hogy az idősebb tanárok közül többeket a nyelvizsga következményei miatt kényszerültek nyugdíjazni.

ga után, a romániai magyarság még egy utolsó vizsga előtt áll.

Ez a vizsga azonban sorsdöntő jövő élete szempontjából: November 19-én kell letennie a nagy vizsgát a demokrácia és a politikai érettség vizsgáját azért — hogy több nyelvizsga ne legyen.

Ezen a vizsgán azonban mindannyian ott leszünk!

(K. I.)

WEINFELD ROZSI KOZMETIKA

a tavaszi bukaresti
kozmetikai vizsgára tanítványok

ugy elméletileg, mint gyakorlatilag
TÖKÉLETES EREDMÉNNYEL
KIKÉPEZ.

Tanítás a délutáni órákban is.
Arad, Bulv. Regina Maria 18.
Telefon: 10-94. 3089

A Kaláka nagyarányú kezdeményezése a székelyföldi inségesek megsegítésére

Kiállítás rendez az inségesek javára a Népi Szövetkezetek Központja

A „Kaláka” Népi Szövetkezetek Központja a Magyar Népi Szövetség égisze alatt nagyszabású kiállítást rendez Temesváron a Piarista-gimnázium tornatermében. A kiállított tárgyakat a kiállításon eladják és a tiszta jövedelmet a székely inségesek javára fordítják. Nem kell külön eszteljük a három székely megyében a szárazság okozta károk miatt az amúgy szegény vidék lakóinak helyzetét, ami annyira siralmas, hogy a székely megyékben a tanköteles gyermekek nem vehetnek részt az iskolai előadásokon, lábbell, első fehérmű hiányában, amit a szülők nem tudnak beszerezni. Szentannuk szerint olyan nagy a nyomor, hogy a székely gyermekek rongyba burkolják a lábukat, ing nélkül és két darab sült krumplival mennek az iskolába.

Igy a Népi Szövetkezetek Központja elhatározta, hogy nagy segélyakciót indít székely gyermekek felsegítésére. A kiállításon mindenféle kézimunkát, háziipari, művészeti, gyári termelési cikkeket ki lehet állítani, mint például varrottas kézimunka, befőtők, kézi faragványok, festmények, rajzok, termények, stb. Kiállíthatnak és részt vehetnek egyének, szövetségek, missziós alakulatok, iparosok, kereskedők és mindazok, akik hozzá akarnak járulni ehhez az akcióhoz. Az iskolák vezetőseiket külön felhívjuk, hogy az iskolás gyermekek kézimunkát küldjék be a kiállításra. Minden érdeklődő közzölje a kiállított tárgyak értékét a kiállítás vezetőségével, mert annak értékéből százalékot kell befizetnie a kiállítás rendezésének költségeire. Amennyiben ajándékképpen küldik be tárgyaikat, úgy azokat külön elismerő levélben fogjuk a beküldőknek megköszönni.

A kiállításba bevezető 1946 november hó 24-ig közzöljék helyigényüket az aradi „Kaláka” kirendeltség, Strada Andrei Muresanu 7-9, telefon 28-65 szám alatt, vagy Temesvár: „Kaláka” kirendeltség, Str. Milano 5, telefon 31-57.

Corso Mozi

Telefon: 23-64. Előad.: 3, 5, 7, 9.
Ha mulatni és kacagni akar nézze meg a

Három sárkány

című zenés filmremeket

Három sárkány

KABOS GYULA

Három sárkány

ROZSAHEGYI KÁLMÁN

Három sárkány

MAGYARI IMRE

és cigányzenekara.

— UNGAR IMRE MASODIK HANGVERSENYE. A Zsidó Demokrácia Bizottság meghívására a zongorajáték nagymestere, Ungar Imre vasárnap, f. hó 17-én délután 5 óra kor jótékonycélu hangversenyt ad a zsidó iskola disztermében. Meghívók a bizottság irodájában (Episcopiei ucca 22) a délelőtti órákban vehetők át.

Ha jól akar szórakozni,
nézze meg a

MONTE CARLO DANCING BAR

esaládi műsorát

Pussa and Harry világattrakció, Vladimirov duo sfb, Kitűnő zene

VASICAJAZZ A zongoránál Weisz Tibi

Az igazgatóság

Szigorúan bizalmas...

A triezsti kormányzó logkőréről és a város rendőrségének szervezéséről tárgyaltak a külügyminiszterek

Ujabb angol-amerikai sakkhuzás a Jugoszláv-olasz közvetlen tárgyalások ügyében

NEWYORK. A külügyminiszterek péntek este 10 órakor kezdték meg újabb tanácskozásukat a triezsti kérdéssel kapcsolatban.

A tanácskozások a nyitvánosság teljes kiábrándással folytatók le és azon a triezsti kormányzó jogköreinek problémája, valamint a triezsti rendőrség kérdése szerepel. Bevin angol külügyminiszter szerint ez a két kérdés a triezsti probléma kulcsa.

RÓMA. Nenni olasz külügyminiszter brit jegyzéket vett át, amelyben az angol kormány hangsúlyozza, hogy nincs ellene az olasz-jugo-

szláv közvetlen tárgyalásoknak és ezeknek a külügyminiszterek döntéseinek szellemében kell lefolytatnia. Egyébként az USA-kormány néhány nappal ezelőtt hasonló jegyzéket nyújtott át az olasz külügyminiszternek. A két diplomáciai jegyzék nyilvánvalóan újabb sakkhuzás és a tett mögött a szándék: újabb zavarkeltés.

NEWYORK. A londoni rádió szombat reggeli jelentése szerint a külügyminiszterek péntek este rövid ülést tartottak, a triezsti rendőrség ellenőrzésének kérdésében. A londoni rádió kiküldöttjének közlése

tőjének kijelentése szerint, bár végleges döntés még nem történt, a nézeteket sikerült közelebb hozni egymáshoz.

Abból a tényből, hogy a külügyminiszterek ma szombaton is ülést tartanak, az angol rádió newyorki tudósítója azt a következtetést vonja le, hogy

remény van a meg egyezésre és megjegyzi, hogy bár az ügyek lassan haladnak, mégis előbbre haladás történt.

Eppen ezért derülátó a hangulat és meg egyezést várnak.

Az angol rádió hírmagyarázójának megállapítása:

„A Szovjetunióknak kell Európában legnagyobb befolyással bírnia”

A három nagyhatalom együttműködése a tartós béke alapja

LONDON. Az angol rádió hírmagyarázója foglalkozik Angliának az Egyesült Államokkal és a Szovjetunióval kapcsolatos külpolitikájáról. A hírmagyarázó megállapítja, hogy Anglia tudja: a háboruban a Szovjetunió szenvedett a legtöbbet, míg az Egyesült Államokat megkímélte a háboru pusztítása, éppen ezért — hangoztatja a hírmagyarázó — Európában a Szovjetunióknak kell a legnagyobb befolyása legyen és Anglia a két nagyhatalom között az egymással szembe fordított szerepre vállalkozni. A három nagyhatalom: Anglia, a Szovjetunió és az Egyesült Államok baráti együttműködésének kell megteremtene a tartós béke alapját.

Véres szabadságharcot viv a görög nép az idegenzsoldos reakciós kormány ellen

Minden áron el akarják nyomni az egyre nagyobb méreteket öltő szabadságharcot

ATHÉN. A görögországi helyzet egyre súlyosabb. Északgörögországban heves összecsapás volt a partizánok és az önkényuralmat kiszolgáló kormánycsapatok között. A harcok során a kormánycsapatok hat tisztje és tizenegy katonája meghalt, tizenöt megsebesült. Egyébként Északgörögországban nagyobb

csapatmozdulatok észlelhetők, mert a kormány mindenáron le akarja verni a nép szabadságharcmozgalmát.

LONDON. Sofianopolis volt görög miniszterelnök nyilatkozott a görögországi zavaros helyzetről és kijelentette, hogy a jelenlegi kormány nem bír rendet teremteni azért, mert tiszt

tán jobboldali elemekből áll, akik közül sokan együttműködtek a német megszállókkal.

ATHÉN. Hivatalos jelentés szerint a görög reakciós kormány a Biztonsági Tanácshoz fordult és ismerteti a görögországi helyzetet. Ugyalászik a farkas kör védelmet a nyáj pusztítása közben.

Letartóztatás, kínzás és halál Spanyolországban

Dühöng a Franco-rémuralom

LONDON. A TASS iroda jelent: A „News Chronicle” párizsi tudósítója közli, hogy a párizsi spanyol köztársasági kormány értesülése szerint

egyedül Barcelonában 450 embert tartóztatnak le, más városokban is többszáz embert bezártak.

A jelentés szerint az elfogott köztársaság-pártiakat kínözik és kivégzik a börtönökben. Az asturiai kommunista

párt tükára, Gaslo García Rosa is most vesztette el életét.

PÁRIS. Ujabb három pokolgép robbant Madrid különböző negyedeiben.

Mint az előzőket, ezeket is élelmiszerüzletekben helyezték el és nagyobb zajt, mint kárt okoztak. Barcelonában két újabb letartóztatás történt. Ezeket a letartóztatásokat, miként előzőleg is, a „felforgató katonai szervezet” tagjai

val szemben fogatosították.

MADRID. A barcelonai rendőrség több embert letartóztatott. Ezek

valamennyien a köztársasági hadseregnek voltak tagjai és a központi biztonsági hatóságok közlése szerint földalatti hadsereget igyekeztek szervezni.

A rémuralom dühöngése országsszerint folytatódik.

A francia Kommunista Párt vállalja a kormányzás felelősségét

Mogának kéri a miniszterelnökséget és ajánlatot tett a Szocialista Pártnak az együttes kabinetalakításra.

PÁRIS. A francia Kommunista Párt bejelentette, hogy hajlandó elvállalni a kormányzás felelősségét és ezért.

a Kommunista Párt a miniszterelnökséget magának kéri.

Különb. Thorez, a francia Kommunista Párt főtitkára a Reuter hírszolgálati irod. munkatársának a következőkben válaszolt a Szocialista Párt kormányzási programját, külpolitikai vonatkozásában:

1. Meg kell teremteni a Ruhr-vidék nemzetközi ellenőrzését.
2. Fel kell számolni a fasizmust.
3. Le kell fejezteni fénylegesen Németországot és meg kell teremteni a Saar-vidékkel való gazdasági kapcsolatot.

A legutóbb megteremtett választás bebizonyította, hogy a Kommunista Párt hatalmas sikert ért el és azt, hogy

a kommunizmust mind nagyobb tömegek karolják fel Franciaországban.

PÁRIS. A francia Kommunista Párt, amely a november 14-én megtartott parlamenti választások eredménye alapján Franciaország legerősebb pártja,

a kormányalakításra kapcsolatban felhívással fordult a Szocialista Pártnak, hogy teremtsék meg az 1936-os népfronthoz hasonló baloldali kormányt.

Ebben az új népfronthoz kormányban azonban természetesen a szocialisták helyett a Kommunista Párt játsza a vezető szerepet. A Szocialista Párt még nem választotta a Kommunista Párt felhívására.

A nagy választás előkészületei

Azad román demokrata társadalma nagy érdeklődéssel tekint a vasárnap délelőtt 10 órakor a városháza előtt tartandó nagygyűlés elé. A nagygyűlés kiemelkedő eseménye Lucretiu Patrascanu igazságügyminiszter, a Demokrata Pártok Blokkjának aradi listavezetőjének felszólalása, aki a nagygyűlés keretében ismerteti az időszerű kérdéseket.

Vasárnap a küszöbön álló választások alkalmával nagyszabású kirakatszereny lesz Aradon. A legszebben díszített és propagandás szempontból legsikerültebb kirakatok rendezői között jutalmakat osztanak ki.

Patrascanu igazságügyminiszter ma délelőtt az Astra gyár munkássága előtt tart választási beszédet. Vasárnap az igazságügyminiszter ünnepélyes külsőségek között Becsben kiosztja a birtokleveleket a földreformban részesített lakosok között.

Az aradi hadkiegészítőparancsnokság felhívást intézett a hadsereg tagjaihoz, amelyben hangoztatja, hogy a demokratikus Groza-kormány megvalósításai kötelezik az új demokrata hadsereg katonáit arra, hogy a demokráciára adják le szavazatukat.

A választások kedd reggel nyolc órakor kezdődnek és megszakítás nélkül este nyolc óráig tartanak. Az urnaellenőrző bizottságoknak már reggel hét órakor meg kell jelenniük a számukra kijelölt választóközfekben.

Hírek

Arad, 1946 november 16. szombat és 17. vasárnap

Szolgáltatás győgszertárak: Szombaton: Stauble Brajanu ucca 2-4). Szőlősi (Comsa ucca és Saguna út sarok) és Berger (Saguna út). Vasárnap: Strelkowszky (Eminescu ucca 1), Suciú (Ferdinand út és Ciosea ucca sarok), és Niedermayer (Szerb-palota).

A BŐRIPARI MUNKÁSOK SZAKSZERVEZETÉNEK ÜLÉSE. A bőripari munkások november 17-én, vasárnap délelőtt 10 órakor saját helyiségükben ülést tart, amelyre a szakszervezet tagjait ezúton is meghívja.

A MŰVÉSZEK-, IRÓK- ÉS ÚJ SÁGIROK Egyesült Szakszervezete felhívja tagjait, hogy november 17-én vasárnap reggel 9 órakor jelenjenek meg a szakszervezet helyiségében (Mária királyné út 22-24). Megjelenés kötelező.

Az ARLUS ARADI CSOPORTJÁNAK BÉLYEGTAGOZATA megkezdte működését. Gyűjtők csere-ülése minden szombaton délután délután 4 órakor az ARLUS székházának üléstermében. Mária királyné út 12. II. emelet. Tagokat és vendégeket — más városokból is — szívesen lát az ARLUS.

KÖSZÖNETNYILVANÍTÁS. Felelhetetlen férjem elhalálása alkalmából ezúton fejezem ki legbensőbb köszönetemet mindazoknak, akik résztvételeikkel felkerestek, temetésén résztvettek, koporsójára koszorút, virágot küldtek. Az elhunyt lelkiüdvéért f. hó 22-én délelőtt 8 órakor engesztelő gyászmise lesz a Minoriták templomában. Özveg Jarmatzky Zoltáné. 3098

Bundák

szőrmék készítése és javítása. Bőr-kabátok festése.

JUGA szücsnél

Arad, Strada Metianu 11.

Vásárolok

bármilyen mennyiségben elsőrendű minőségű SAVANYUSÁGOT, SAVANYU UBORKÁT, VAGOTT SAVANYU KÁPOSZTÁT, PARADICSOM PASZTÁZ. Érdeklődni 8-18 óra között 2.04.23 telefonállomáson. Taxa invers telefonhívást elfogadjunk. Ajánlatokat „Muraturi” jellegével közvetít

CAROL SCHULDER

Eucaresti, B-dul Tache Ionescu 8. 3092

Alkalmazunk egy mozdonyvezetőt

gőzfűtéses lokomotívhoz és egy Diesel motor vezetőt az Ocolul Silvieihez Valea-Mare. Ajánlatokat aktívként, személyesen a Directia Silvieiához Arad, Palatul Cultural. 3091

Az Economat Meseriasilor Patroni No. 1.

közi, hogy az október havi kenyérkiszolgáltatásokról az ekonomat borderókat állít ki, amelynek alapján a munkások érvényesíthetik jogukat a pénzügynél. Egyben felkérjük a munkaadókat, hogy kenyéradagontként hetenként előre 1100 lejt fizessenek be pénztárunkba. Bővebb felvilágosítás az irodában.

3094 Vezetőség

Arad lakossága felkészült a november 19-iki választásra

Az eddigi kiosztóbelyeken mára befejezték a szavazóigazolványok kiadását

Mára befejezték a szavazóigazolványok kiadását az eddigi kiosztóbelyeken történő kiadását. Mint már több ízben beszámoltunk róla, a szavazóigazolványok kiadása még soha nem tapasztalt érdeklődés jegyében folyt le.

Ezek és ezek jelentek meg a kiváltási helyeken és szinte emberfeletti munkát róttak a szavazóigazolványokat kiállító tisztviselőkre. Arad önjelölt tömegei, munkások és értelmiségiek egyaránt tudatában vannak a választások soradónyi jelentőségének és szinte egy emberként jelentkezték szavazóigazolványkért.

Persze, közben nem alakzik a reakció sem. A legkülönbözőbb híresztelések konkolját igyekszik elszórni, hogy az emberek bizalmát csökkentse, az embereket félrevezesse és a legfantasztikusabb trükkökkel él, hogy meggyújtja a töme-

gek egységes feltépésének elmaradhatatlan eredményét.

Csak néhány ilyen képtelen „tanácsot” és híresztelést ragadjunk ki az áll. hírek és rosszakaratú suttogók úrvesszőjéből. Így például

a reakció ügynökei járják a házakat és azt tanácsolják, hogy az emberek mindkét demokrata listára üssék rá a pecsétet, akkor két demokrata szavazatot adnak.

Nyilvánvaló, hogy ilyen módon a jóhiszemű, de tájékozatlan emberek szavazatait meg akarják semmisíteni.

Mindenki tudja, hogy a szavazó demokrata listájának közepére kell írni a bélyegzőt, mert ellenkező esetben a szavazatot semmisnek nyilvánítják, minden magyar tudja, hogy a pecsétet a 2. számú MNSz-lista közepére kell írni, amelynek vezetője dr. Csákány Béla.

Azt is híresztelik, hogy két napig nem lesz vasúti forgalom. Más „jóakarók” váltig hangoztatják, hogy „van idő szavazni, senki se siessen, mert a választás két napig fog tartani”.

Nem vitás, hogy mindezeknek a híreszteléseknek a hátterében a reakció rosszakaratú mesterkedése lapul meg. A választások napja kizárólag november 19. reggel 8 órától este 8 óráig tart és az sem kétséges, hogy a két listára való szavazás a szavazóigazolványt érvényteleníti.

Önjelölt magyar ember csak a Kettős számú, egyenlőségi jelű magyar listára adhatja le szavazatát. Minden szavazat a demokráciát erősíti!

Különbö, mint értesülünk, a még ki nem változt szavazóigazolványokat a szavazásra jogosultak lakására kiküldték.

Dr. Zéthy S.

áthelyezte rendelőjét

Marasesti ucca 15 szám alá. Telefon 11-75. 3096

SÜRGŐSEN KERESÉK

kastélyt szőlőbirtokkal

a Hegyalján. Ajánlatokat kér ORICH iroda Timisoara I, Mercy ucca I. Telefon: 34-59. 3097

MNSZ híres

AZ MNSZ I. KERÜLETI VEZETŐSÉGE felkéri a kerület női és ifjúsági csoportját, valamint minden aktív férfit tagját, hogy jelenjenek meg felületen vasárnap délelőtt a Crisan (Karolina) uccai Kultúrotthonban tartandó nagyon fontos megbeszélésen.

Az MNSZ aradvárosi szervezete felszólítja az összes városi választási felelősöket és urnabizalmiakat, hogy november 16-án, szombaton délután 5 órakor a Minorita Kultúrház kistermében feltétlenül jelenjenek meg.

AZ MNSZ mosóczi-telepi tagozata november 17-én, vasárnap délután fél 4 órakor választási gyűlést tart, a központi kiküldött részvételével. Gyűlés után az ifjúsági csoport műsoros délutánt rendez, amelyre a rendezőség szeretettel meghív minden magyart. A Mosóczi-telepi tagozat vezetősége kéri, hogy miután a fél 4 órakor kezdődő gyűlésen fontos közönlivalók vannak, ezért minden, a körzetre tartozó magyar jelenjen meg.

AZ FMGE GAZDÁKÖR ELNÖKÖKÉK felkéri, hogy a téli tanfolyamra vonatkozó jelentésüket, az aradi MNSZ központban tegyék meg.

Nyílt-tér

(E rovatban közöltekért a szerkesztőség és kiadóhivatal semmiféle felelősséget nem vállal.)

Feleségemtől, Menráth Lajosától, született Czudar Herminától (művész néven Ráth Anny) különváltan élek és érte semmiféle felelősséget nem vállalok.

Menráth Lajos.

ARO

KÉMNŐ VOLTAM. Conrad Veidt, Madeline Caroll, Herbert Marshall. Jön a szezon slágere: JEL KEK AZ ÉJSZAKÁBAN. Csak felnőtteknek! Telefon: 20-45.

CORSO

HAROM SÁRKÁNY. Zenés filmremek. Ha mulatni és kacagni akar nézze meg! Kabos Gyulával, Rózsahegyi Kálmánnal, Magyarai Jmre és cigányzenekara. Tel. 23-64.

FORUM

„LEANYVARI BOSZORKÁNY” A legnagyobb magyar filmsiker. Háromy, Szörényi, Bilicsi, Csontos. Telefon: 20-10.

ROYAL

BOSZORKÁNYT VETTEM FELESEGÜL. Szellemes, ötletes, mulatós, virtuóz új amerikai film! Frederic Marsh és Veronika Lake alakításával. Telefon: 19-33.

SAVOY

SALOMEA. Ma premier. Keleti tőrgyu film, pazar kiállításban. Főszereplők: Conchita Montenegro, Armanda Falconi, Primo de Carnero. Telefon: 23-22.

URANIA

KALAND A TENGEREN. San Demetrio London. Főszereplők: Walter Fitzgerald, Ralph Michael. Telefon: 12-32.

Grafikai szakmában jártas ügynököt

jól jövedelmező cikkhez megfelelő referenciákkal keresünk. Telefon: 19-45.

FEKETE férfi télikabát eladó. Cím a kiadóban. 8559

ELADÓ 3+1 törpe rádió, divány, hegedű, kottatartó. 7 na Balasa 49.

DIÁKNAK megfelelő helyen, központban kvartélyt, esetleg butorozott szobát keresek. Cimeket a kiadóba. 8563

HAT és tizenkét személyes étkező szerviz eladó. Cím a kiadóban. 8565

EGYSZOBÁS. konyhas belvárosi lakást adok villanyhasználattal házi munkáért, kertgondozásért. Cimeket „Szorgalmas, csendes lakó” jelígre a kiadóba. 8465

PRESA DEMOCRATA ARAD.

Apróhirdetés

MEGBIZOTTUNK BUKARESTBE indul minden szerdán. Mindenféle megbízatást elvállalunk KEDD délután 6 óráig. „OLYMPIKON” utazási iroda. MONDIAL” információs hivatali képviselője. ARAD. Brajanu-ucca 2-4. Telefon 20-49. 7858

PILISI KOZMETIKA elűntet minden szépségábrát. Arad, P. Avram Iancu 18. TANITVANYOK KÉPZÉSE.

Új sötét háló, ételdő recamierval-éirdő. Saguna út 113. Lambertus. 9496

DRÓTSZÖRÜ foxterrier (fiatal) eladó. „Tempo”, Fischer Eliz palota.

WERTHEIM kassza (2-es). Singer verrogép, gyári ebédlőszőnyegek, kombinált szekrények, rollós írtáskrények és íróasztalok, bőrgarnitúra eladók. „Tempo”, Fischer Eliz palota. 8525

KÉT vaskályha eladó. Tribunal Axente 19. 8546

MAGÁNHAZAT, vagy kettőszobás lakást keresek. Cimeket a kiadóba kérek. 8548

GARZONLAKAST üresen, vagy bu torozva keres jólsituált uriember. Cimeket Reclamaba, Eminescu 4.

ELADÓ legújabb modern, mély, krém színű alig használt gyermekkeszi. Str. Cap. Ignat 65. (Kapa u)

SOFFÖR-autószerelő 25 évi gyakorlattal állást keres. Bulv. Ferdinand 13. ap. 4. Gaál. 8553

A CENTRUL de Exploatare Rata Arad, azonnal alkalmaz 1 autókárpitot, 2 autóbuzsmechanikust, 1 hűtőszelő bádogost, 1 hegesztőt, 1 vulkanizálót, 1 autóvillany-szerelőt, 7 képesítés nélküli munkást. 8554

ELADÓ négy darab 200 literes káposztás kád. Érdeklődni Savoy moziban. 8555

GYERMEKJÁRÓKA, ikreknek is megfelelő. eladó. Rusu Sirianu 24.

EGY KOMPRESSZORT pisztolylyal, vagy anélkül sürgősen megvételre keresünk. Telefon 19-45. Cirkografia. 8556

ÜGYESKEZŐ fiu, vagy leány könyvnyű munkára felvétetik. Dr. Suciú út 38. 8561

HEGYALJAI 6 holdas fiatal faszőlő, kolnával, teljes felszereléssel eladó. Ejjeli ellenőrzőóra eladó. Főúton irodahelyiség átadó. „Express” Bulv. Elisabeta 19, IL 14. Telefon 18-81. 2-3 óra között. 8562

BUTOROZOTT szoba kiadó. Cím a kiadóban. 8557

KÖZÉPKORU nő magános férfi háztartásának vezetését vállalja. Cím a kiadóban. 8558